

## 18. 02. 2020 *Årsrapport fra Forskergruppen i middelalderfilologi (FiM) 2019*

Per 1. januar 2020 er Aidan Conti forskergruppens leder. Ansvar for vedlikehold av forskergruppens nettside ligger ved Zuzana Stankovítsová og Juliane Marie-Thérèse Tiemann. I løpet av 2020 skal ansvar gå over til Patrick Farrugia og Julián Eduardo Valle.

Forskergruppen har en medlemsliste som omfatter over 50 medlemmer. Den følgende oversikten tar for seg sentrale medlemmer som deltar regelmessig i seminar, møter og aktiviteter.

Seniorforskere: Aidan Conti, Odd Einar Haugen, Åslaug Ommundsen, Jens Eike Schnall, Helen Leslie-Jacobsen, Ugnius Mikucionis.

Postdoktorer: Synnøve Myking, Stefan Drechsler, Jan Kozak, Benjamin Allport.

Stipendiater: Nina Stensaker, Juliane Tiemann, Zuzana Stankovítsova, Patrick Farrugia, David Carrillo-Rangel, Nick Pouls.

I 2019 ble Forskergruppen i Middelalderfilologi tildelt midler med hensyn til forskningssatsing HF2019 (200.000 NOK). En rapport om aktiviteter, søknadsaktiviteter og publikasjoner ble sendt til fakultetet (10.01.2020) med en kort økonomisk rapportering ifølge krav for satsing. I 2019 gjennomførte FiM sin agenda som beskrevet i søknaden til HF-satsning.

### **Aktiviteter**

Forskergruppen støttet fire større arrangementer og en innholdsrik kalender med forelesere og workshops.

- Old Norse Postgraduate Symposium, 8.-10. april med 60 deltakere fra Norden og Europa
- Workshop: Conceptual Metaphors and Body Symbolism, 9.-10. mai med innlegg fra deltakere fra Oxford, Prague, Bergen, Yale, og HVL.
- Seminar: Digital Approaches to Transcribing and Analysing Medieval Texts, 29.-30. august med innlegg fra deltakere fra Leeds (UK), Island, Venice, Cologne, Bergen og Amsterdam
- Network for Early Career Researchers in Old Norse (NECRON) workshop. 29.-30. oktober med 30 deltakere fra ulike land.

En komplett oversikt over forskergruppens aktiviteter finnes på gruppens nettside:

<https://www.uib.no/fg/mellomalderfilologi>. I løpet av 2019 mottatt forskergruppen besøk fra Astrid Marnier (Københavns Universitetet) og Jonas Wellendorf (UC Berkeley). I tillegg holdte forskergruppen flere åpne seminarer: palaeografi, ledet av Michael Gullick (England), skeivt teori ledet av Roberta Magnani (U of Swansea) og normaliseret ortografi ledet av Haraldur Bernharðsson (Islands Universitet).

Under middelalderuken arrangerte forskergruppen et kalligrafikurs som et åpent tilbud med Bas Vlam. Flere av forskergruppens medlemmer deltok på forskningstorget hvor årets tema var «miljø». Årets stand var koordinert via Middelalderklyngen som et samarbeid mellom Universitetet i Bergen, NIKU og Bymuseet i Bergen.

### **Ekstern finansiering og søknadsaktiviteter**

*Berkeley:* I 2019 ble workshop Mythology as a Branch of Learning in Medieval Scandinavia holdt. Workshoppen var en del av samarbeidsprosjekt mellom UiB og UC Berkeley som var finansert av Peder Sather Senteret, Berkeley.

*Praha:* Søknaden om et EEA mobility grant for studenter og ansatte innenfor håndskriftstudier i Bergen og Praha fikk tilslag i juni 2019, med Bergens del av stipendet på 16 000 euro. Dette skal dekke reise og opphold i Praha for 12 studenter og 4 ansatte i mars 2020. Gjenbesøket fra Praha til Bergen skal finne sted i august 2020.

*Cluj*: I midten av oktober fikk forskergruppen besøk fra Universitetet i Cluj-Napoca i Romania for å undersøke potensiale for et samarbeid om håndskriftsfragmenter. De besøkende var Adinel Dinca (arbeider med håndskriftsfragmenter fra Transylvania), Paula Cotoi og Iulian Damian.

Det ble besluttet å sende inn en søknad til The Norway Grant Call for proposals 2019 - Collaborative Research Projects (under EØS-paraplyen). Søknaden med tittelen "FRAGments of MEDieval Books at the Periphery of Medieval Latinity (FRAMED): Comparative Research into Cultural Heritage and Digital Resource Development in Romania and Norway" ble levert 16. desember 2019 (svar ventes juni 2020). Søknadssummen er 872 099 euro, med Bergens andel på 347 880 euro.

I 2020 skal medlemmer fra forskergruppen foreberede to søkander til europeisk fonder. Helen Leslie-Jacobsen forbereder et *ERC Consolidator Grant* søknad med frist i 2021. Åslaug Ommundsen skal i samarbeid med tre andre forskere i det nordiske fragmentnettverket søke et *ERC Synergy Grant* for prosjektet *Nordic Medieval Book history*. Nettverket har allerede neste års (2020) møte- og workshopvirksomhet planlagt med møter i Helsinki, Odense og Stockholm.

### **Publikasjoner (poengtellende) i 2019 blant forskergruppens sentrale medlemmer:**

Conti, Aidan Keally. 2019. "Creating Absence: The Representation of Writing in Early Histories of the North." I: *Moving Words in the Nordic Middle Ages: Tracing Literacies, Texts, and Verbal Communities*, red. Else Mundal and Amy Mulligan. Turnhout: Brepols. ss. 61-80.

Haugen, Odd Einar. 2019. "The Critical Edition in Old Norse Philology: Its Demise and Redefinition." *Storie e linguaggi: Rivista di studi umanistici* 5/1: 93–109.

Haugen, Odd Einar. 2019. "Normalisering av vest- og østnordiske middelaldertekster." I: *A Copenhagen Miscellany: Studies in East Norse Philology*, red. Simon Skovgaard Boeck og Seán D. Vrieland. København – Odense: Syddansk universitetsforlag. ss. 161-181.

Haugen, Odd Einar, gen.ed. 2019. *The Menota Handbook: Guidelines for the electronic encoding of Medieval Nordic primary sources*. Version 3.0. 16 chapters, 9 appendices, 1 tutorial. Bergen: Medieval Nordic Text Archive. – [https://www.menota.org/HB3\\_index.xml](https://www.menota.org/HB3_index.xml)

Leslie-Jacobsen, Helen. 2019. "Qrvar-Oddr's Ævikviða and the Genesis of Qrvar-Odds saga: A Poem on the Move." I: *Moving Words in the Nordic Middle Ages: Tracing Literacies, Texts, and Verbal Communities*, red. Else Mundal and Amy Mulligan. Turnhout: Brepols. ss. 279-296.

Ommundsen, Åslaug. 2019. "Tracing Scribal Centres in Medieval Norway", in *Moving Words in the Nordic Middle Ages: Tracing Literacies, Texts, and Verbal Communities*, red. Else Mundal and Amy Mulligan. Turnhout: Brepols. ss. 81-112.

### **Andre aktiviteter:**

Med hensyn til videreutvikling av digitale forskningsressurser kan forskergruppen nevne to viktig poeng. Syntaktisk annotasjonen i Menota ble ifølge aktivitetsplanen utført. Nettsider til fragment (fragments.app.uib og fragment.uib.no) ble videreutviklet med oppgradering av funksjonalitet. I det siste har UiB fått flere internasjonale søknader til stipendiatstillinger. Fragmentnettsider er en viktig vinduet som viser frem forskning som utføres ved UiB.

### **2020:**

I tillegg til aktivitetene nevnte ovenfor i søknadsaktiviteter har FiM regelmessige møter med foredrag og diskusjoner. Per i dag er Klazina Staat (postdok ved Universitetet i Ghent) på besøk. Også skal Inka Moilanen (postdok ved Stockholms Universitet) komme på korttidsbesøk i mars 2020. FiM planlegger et seminar om et digitalt utviklingsprosjekt for lemmatisering av middelaldertekster i 2020 med midler fra HF-satsing.

På vegne av forskergruppen, Aidan Conti